



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [HIPODROM SOPOT sp. z o.o.](#) Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Polna 1](#)

Miejscowość: [Sopot](#)

Kod pocztowy: [81-745](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 585517896](#)

Osoba do kontaktów: [Magdalena Rutkowska](#)

E-mail: hipodrom@sopot.pl

Faks: [+48 585550644](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://www.hipodrom.sopot.pl>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

wykonanie robót budowlano-montażowych wraz z dostawą i montażem niezbędnych materiałów, urządzeń oraz wyposażenia, związanych z realizacją projektu pn. "Rewitalizacja Historycznego Zespołu Hipodromu w Sopocie wraz z remontem i rozbudową, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa w ramach Regionalnego Program Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013" – dokończenie inwestycji

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu:(podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Opis Przedmiotu Zamówienia

1. Uwaga wstępna :

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych związanych z rewitalizacją obecnego zespołu Hipodromu w Sopocie i obejmuje docelowo całość prac inwestycyjnych, polegających na budowie, rozbudowie oraz remoncie istniejących budynków oraz zagospodarowaniu terenu. Część robót została wykonana w 2011 roku

Opis zakresu robót wykonanych w roku 2011 zamieszczono w ustępie nr 5 niniejszego rozdziału.

2. Opis ogólny docelowego procesu rewitalizacji Hipodromu

Rewitalizacja obecnego zespołu Hipodromu w Sopocie obejmuje docelowo całość prac inwestycyjnych, polegających na budowie, rozbudowie oraz remoncie istniejących budynków oraz zagospodarowaniu terenu. Docelowym efektem projektowanych prac ma być uzyskanie nowoczesnego hippicznego ośrodka sportowo-rekreacyjnego, którego głównym i niezmiennym trzonem ma być zabytkowy zespół Hipodromu z rozległym terenem zielonym.

Inwestycja związana z rewitalizacją HIPODROMU jest zamierzeniem bardzo zróżnicowanym zarówno w zakresie finansowania wykonywanych robót budowlanych jak i w zakresie rzeczowym oraz położeniu obszarów nimi objętych. Dodatkowym utrudnieniem jest konieczność zachowania ciągłości funkcjonowania sportowo-rekreacyjnych usług Hipodromu w trakcie prowadzenia prac wykonawczych.

3. projektowane zagospodarowanie terenu :

Układ przestrzenny :

Projekt rewitalizacji hipodromu obejmuje przeważającą część obecnego układu przestrzennego, z wyłączeniem części przeznaczonej pod węzeł komunikacyjny o pow. ok. 4,5 ha. Fakt ten wpływa jednak na perspektywiczną konieczność przebudowy całości układu pasa południowego założenia, na południe od toru wyścigowego.

Pas zachodni z obiektami zabytkowymi podlega fragmentarycznym zmianom związanym jedynie z remontem i przebudową obiektów nr 7 AB, 9, 14.

Zespół w stanie projektowanym posiada wyraźny podział na dwa typy funkcji :

- w pasie zachodnim, związanym obiektami historycznymi, przewidziano lokalizację funkcji związanych głównie z zawodami konnymi sezonowymi w terenie otwartym. Są to: budynki dżokejów nr 7AB, trybuna sędziowska [nr 9] obsługująca gonitwy, oraz zawody w skokach lub ujeżdżeniu. Przewiduje się także remont z przebudową portierni od ul. Polnej [nr 14]

- w pasie południowym: projektuje się zmianę przebiegu wyścigowego toru zielonego oraz płyty głównej. W części wschodniej, po korektach linii toru, powstaną nowe wybiegi dla koni oraz Hippiczny Park Rozrywki

- w pasie południowym, aranżowanym całkowicie we współczesny sposób, zlokalizowano głównie funkcje gospodarskie z rozbudowaną halą dawnej ujeżdżalni. Podstawą tego zespołu są rozczłonkowane budynki stajni rekreacyjnych oraz sportowych, gdzie umiejscowiono pełen program do funkcji „stajennych”, ale i także hipoterapii oraz 2 mniejszych hal ujeżdżalni-rozprężalni, gdzie mogą się odbywać zajęcia całoroczne.

W centrum zaprojektowano rozbudowaną halę dotychczasowej ujeżdżalni, przystosowując ją do zawodów z widowiskiem na 700 osób. Obiekt ten posiada także skrzydło biurowe i edukacyjne oraz pokoje gościnne dla gości i uczestników imprez lub szkoleń. Hala stanowi także pod względem programu uzupełnienie gastronomiczne i sanitarne dla zewnętrznego Hippicznego Parku Rozrywki. Obiekt ten będzie przedmiotem innego postępowania.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera dokumentacja projektowa architektoniczno-budowlana i wykonawcza oraz specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót, stanowiące Załącznik A do SIWZ (pliki elektroniczne).

4. Numeracja obiektów i opis funkcji :

Nr 1 stajnie rekreacyjne – funkcje stajni dla 74 koni rekreacyjnych z zapleczem, halą rozprężalni i zespołem hipoterapii. Magazyn siana i słomy, silos zbożowy;

Nr 2 hala ujeżdżalni (nie objęta tym postępowaniem) – z funkcją sportową oraz zapleczem i widownią dla ok. 700 osób, zapleczem sędziowskim, gastronomią, a także skrzydłem południowym z częścią biurowo-szkoleniową i zapleczem pokoi gościnnych na piętrze.

Nr 3 stajnie sportowe – funkcje stajni dla 112 koni sportowych z zapleczem i halą rozprężalni, magazyn siana i słomy, silos zbożowy

Nr 4 garaże i warsztaty – funkcje garażowania dla sprzętu mechanicznego obsługi hipodromu; dodatkowo w przyziemiu z warsztatami: stolarskim i kaletniczym, kotłownią gazową i stacją transformatorową; na piętrze zaplecze socjalne pracowników hipodromu.

Nr 7AB budynek dżokejów – złożony z dwóch części: B - zasadniczej dla dżokejów z zapleczem socjalnym i wagą, A – wiaty i zadaszonych boksów dla koni przed gonitwą oraz taras obserwacyjny dla dżokejów;

Nr 9 trybuna sędziowska – na piętrze trybuna VIP oraz w wieżyzkach funkcja sędziowska, na parterze sala wielofunkcyjna do spotkań, szkoleń, imprez.

Nr 13 portiernia ŁOKIETKA – tymczasowa portiernia w formie konteneru biurowego;

Nr 14 portiernia POLNA – istniejąca portiernia podlegająca remontowi i zmianie dachu.

5. Opis i stan zaawansowania robót wykonanych w roku 2011.

Wykonane roboty zostały zinwentaryzowane i opisane w dokumentacji pn. „Aneks – roboty ogólnobudowlane wykonane w 2011 r.”

Budynek Nr 1

Zaawansowanie zakresu robót konstrukcyjno – budowlanych dla budynku nr 1 wynosi 12,38%.

- wykonano roboty fundamentowe dla 5 sekcji budynku. Do wykonania pozostała 1 sekcja.

- wykonano częściowo roboty murowe dla 4 sekcji budynku ścian wewnętrznych i zewnętrznych. Roboty te opisane są w ocenie technicznej.

-wykonano montaż konstrukcji stalowej ściany w Ujeżdżalni.

- wykonano podsypki pod posadzki dla 4 sekcji budynku.

- wykonano beton podkładowy pod posadzkę w Ujeżdżalni.

Zaawansowanie zakresu roboty elektryczne dla budynku nr 1 wynosi 1,35 %

- wykonano instalację odgromową – ułożenie bednarki dla 4 sekcji.

Zaawansowanie zakresu roboty sanitarne dla budynku nr 1 wynosi 6,01%

- wykonano kanalizację podposadzkową dla 4 sekcji.

Budynek Nr 3

Zaawansowanie zakresu robót konstrukcyjno - budowlanych dla budynku nr 3 wynosi 5,35 %

- wykonano w większości roboty fundamentowe.

- wykonano częściowo roboty murowe ścian zewnętrznych i wewnętrznych. Roboty te opisane są w ocenie technicznej.

- wykonano podsypki pod posadzki w Ujeżdżalni i pomieszczeniach przyległych.

Zaawansowanie zakresu roboty elektrycznych dla budynku nr 3 na wynosi 3,34 %

- wykonano instalację odgromową – ułożenie bednarki w zakresie wykonanych fundamentów

Budynek Nr 4

Zaawansowanie zakresu robót konstrukcyjno – budowlanych dla Budynku nr 4 wynosi 25,47%

- wykonano roboty fundamentowe,

- wykonano w większości roboty murowe 1 i 2 kondygnacji. Roboty te zostały opisane w ocenie technicznej.

-wykonano w większości podsypki pod posadzki.

- wykonano montaż konstrukcji stalowej ścian.
- wykonano strop żelbetowy nad parterem.
Zaawansowanie zakresu roboty elektrycznych dla budynku nr 4 wynosi 35,56 % (w tym dostawa inwestorska – stacja transformatorowa)
- wykonano instalację odgromową – ułożenie bednarki.
Zaawansowanie zakresu roboty sanitarne dla budynku nr 4 wynosi 29,1% (w tym dostawa inwestorska – kocioł gazowy)
- wykonano poziomy kanalizacyjne parteru.
Budynek Nr 7AB
- wykonano jedynie rozbiórki budynku 7A
- innych robót budowlanych nie prowadzono
Budynek Nr 9 Trybuna sędziowska
- wykonano jedynie częściowe rozbiórki w 78,15 %
- innych robót budowlanych nie prowadzono
Budynek Nr 13 Portiernia ul. Łokietka
- robót budowlanych nie prowadzono
Budynek Nr 14 Portiernia ul. Polna
Zaawansowanie zakresu robót konstrukcyjno - budowlanych dla Budynku nr 14 wynosi ok. 80 %
- wykonano stan surowy zamknięty bez drzwi zewnętrznych.
- rozpoczęto roboty wykończeniowe ścian, posadzek i sufitów.
Zaawansowanie zakresu roboty elektryczne dla budynku nr 14 wynosi ok. 40 %
- wykonano okablowanie.
Zaawansowanie roboty teletechniczne w budynku nr 14 wynosi 8,92 %
- wykonano okablowanie.
Zaawansowanie roboty sanitarne w budynku nr 14 – wykonane.
Rozbiórki
Budynek nr 7- Wykonano rozbiórki budynku 7A – 45,24 %
Budynek nr 9- Wykonywano rozbiórki obudów ścian, oraz odkrywki elementów konstrukcyjnych. Rozebrano dobudówkę północną oraz pokrycia papowego dachu 78,15 %.
Urządzenia inżynierskie
Zaawansowanie robót dla Urządzeń inżynierskich wynosi 38,38 %
Zbiornik retencyjny – wykonano w zakresie konstrukcji 88,14 %.
Wykonano ławy żelbetowe murów oporowych przy budynkach 3 i 4
Wykonano częściowo wykop pod mur oporowy przy budynku nr 1
Wykonywano ławę żelbetową gnojownika przy budynku nr 1
Sieć kanalizacji deszczowej - wykonano sieć kanalizacji deszczowej w rejonie budynku 1, 2, 3 i 4. (Studnie do regulacji wysokościowej) 43,24 %.
Sieć kanalizacji sanitarnej - wykonano sieć kanalizacji sanitarnej w rejonie budynku 1, 2, 3 i 4. (Studnie do regulacji wysokościowej) 39,0 %.
Sieć wodociągowa i ppoż. - wykonano sieć wody pitnej 45,45% i wody ppoż. 78,41 % w rejonie budynku 1, 2, 3 i 4. Do wykonania obniżenie sieci wodociągowej na odcinku między budynkami 3 i 4.
Sieć ciepłownicza- wykonano sieć ciepłowniczą w rejonie budynku 1, 2, 3 i 4. Do wykonania pozostały przyłącza do obiektów 32,17 %.
Zaawansowanie robót sanitarnych (sieci) wynosi 34,58 %

Sieci energetyczne Wykonano oświetlenie zewnętrzne w rejonie budynków od nr 9 do nr 7, i od budynku nr 7 w kierunku budynku nr 4. Wykonano częściowo sieci energetyczne przebiegające przy płycie hipodromu wraz z wykonaniem złącz kablowych. Zaawansowanie robót elektroenergetycznych oraz oświetlenia terenu (sieci) wynosi 23,29 %

Sieci teletechniczne Wykonywano roboty w zakresie sieci teletechnicznych w zakresie ułożenia kanalizacji i montażu studni w rejonie budynków od nr 9 do nr 7, i od budynku nr 7 w kierunku budynku nr 4.

Zaawansowanie robót teletechnicznych (sieci) wynosi 28,43 %

Zagospodarowanie terenu Wykonano wycinki drzew, przesadzono część krzewów. Wykonano częściowo rozbiórki nawierzchni w zakresie niezbędnym dla prowadzenia robót sieciowych. Wykonano tor roboczy i częściowo roboty związane ze zmianą trasy toru zielonego.

6. Do obowiązków Wykonawcy należeć będzie w szczególności:

- 1) zrealizowanie robót budowlano - montażowych wraz z zamontowaniem materiałów, urządzeń i wyposażenia,
 - 2) dostarczenie wyposażenia ruchomego określonego w dokumentacji postępowania,
 - 3) zapewnienie nadzoru archeologicznego, geodezyjnego i geologicznego w trakcie realizacji robót ziemnych,
 - 4) opracowanie i dostarczenie Zamawiającemu instrukcji eksploatacji i obsługi urządzeń i instalacji, a także przeprowadzenie rozruchu i przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie niezbędnym do ich obsługi,
 - 5) dokonywanie przeglądów i usuwanie wad oraz naprawa zainstalowanych urządzeń w okresie gwarancji,
 - 6) opracowanie dokumentacji powykonawczej wraz z instrukcją pożarową i innymi dokumentami niezbędnymi do uzyskania pozwolenia na użytkowanie wynikającymi z przepisów prawa budowlanego, w dwóch egzemplarzach oraz w postaci cyfrowego nośnika danych.
 - 7) uzyskanie pozytywnych decyzji właściwych instytucji po zakończeniu budowy, tj. Państwowej Inspekcji Sanitarnej, Państwowej Straży Pożarnej, Państwowej Inspekcji Pracy, w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy oraz wszelkich innych dokumentów i oświadczeń niezbędnych do uzyskania decyzji o pozwoleniu na użytkowanie poszczególnych obiektów i całego obiektu;
 - 8) zorganizowanie zaplecza budowy;
 - 9) uporządkowanie terenu po zakończeniu robót;
 - 10) zamontowanie liczników zużycia wody i poboru energii elektrycznej oraz ponoszenie kosztów zużycia wody i energii elektrycznej w okresie realizacji budowy wg stawek SAUR Neptun Gdańsk i GKE "ENERGA" Gdańsk;
 - 11) zabezpieczenie terenu budowy przed dostępem niepożądanych osób;
 - 12) utrzymanie w należytym porządku i czystości wspólnie użytkowane drogi komunikacyjne;
 - 13) przestrzeganie przepisów BHP i P.Poż. w okresie realizacji robot ;
 - 14) wywożenie na legalne wysypisko śmieci, materiałów zbędnych i odpadów;
 - 15) ubezpieczenie budowy i robót z tytułu szkód, które mogą powstać w związku z określonymi zdarzeniami losowymi oraz od odpowiedzialności cywilnej od wszelkich ryzyk budowlanych oraz obejmujące także odpowiedzialność za uszkodzenia mienia posesji sąsiadujących z terenem inwestycji, w terminie do 14 dni od daty zawarcia umowy wraz z cesją ubezpieczenia na rzecz Zamawiającego do wartości wynikającej z kwoty brutto umowy;
7. Wykonawca zobowiązany będzie do wykonania tablicy pamiątkowej zgodnie z aktualnymi Wytycznymi dotyczącymi promocji projektów UE dla beneficjentów Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013" w uzgodnieniu z Zamawiającym o wyglądzie ostatecznego projektu graficznego i lokalizacji.
8. Wykonawca ponosi koszt obsługi geodezyjnej oraz wszelkie opłaty odbiorowe.
9. Funkcja obiektu – obiekt użyteczności publicznej: rekreacyjno-sportowa.
10. Zakres wyposażenia, meble wbudowane, urządzenia klimatyzacyjne i wentylacyjne, urządzenia elektryczne, instalacje c.o., sanitarne, ppoż., systemy AV i BMS itp., zgodnie z załączoną dokumentacją projektową.
11. Zamawiający zaznacza, że załączony przedmiar ma wyłącznie charakter pomocniczy i orientacyjny a podstawą do obliczenia ceny oferty jest dokumentacja budowlana i wykonawcza oraz specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót.
12. Do wykonania zamówienia Wykonawca może stosować wyroby budowlane wyłącznie te, które zostały wprowadzone do obrotu zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Przywołane w dokumentacji nazwy własne wyrobów i urządzeń mają charakter przykładowy i służą do określenia standardu i jakości a

Zamawiający dopuszcza stosowanie innych materiałów i urządzeń równoważnych. W przypadku konieczności zmian projektowych spowodowanych zmianami materiałów i urządzeń proponowanymi przez Wykonawcę - koszty tych zmian projektowych ponosi Wykonawca.

13. Wykonawca musi zaferować co najmniej 120-miesięczny okres gwarancji na konstrukcję, dach i okna, 60-miesięczny okres gwarancji na pozostałe wykonane roboty budowlano-montażowe i gwarancje na urządzenia odpowiednio do okresu gwarancji udzielanej przez producenta lecz nie mniej niż 24 miesiące, liczone od daty odbioru całości zamówienia oraz zobowiązać się do naprawy ewentualnych usterek i wad w okresie gwarancyjnym, w tym również dokonywać przeglądów okresowych zamontowanych urządzeń i elementów wyposażenia zgodnie z zaleceniami, bądź wymaganiami ich producentów, na koszt własny.

14. Wykonawca musi przedstawić cenę oferty za przedmiot zamówienia wyliczoną w oparciu o dokumentację projektową i specyfikację techniczną wykonania i odbioru robót, przy uwzględnieniu wymagań i zapisów SIWZ oraz wiedzy, doświadczenia i sztuki budowlanej. Przedmiary należy traktować jako materiał pomocniczy. Przedmiary nie obejmują prac już wykonanych w 2011 roku.

15. Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty zestawienie cen ryczałtowych (w układzie jak w przedmiarach) plus zestawienie materiałów, urządzeń i wyposażenia.

16. W przypadku, gdy Wykonawca będzie zatrudniał podwykonawców, w ofercie musi podać wykaz robót, które wykonawca zamierza powierzyć podwykonawcom.

17. Wykonawca powinien wypełnić oraz podpisać formularz oferty wraz z załącznikami lub złożyć ofertę odpowiadającą ich treści.

18. Wykonawca musi dołączyć do oferty wszystkie dokumenty i oświadczenia oraz załączniki wymagane w SIWZ.

19. Zamawiający zaprasza wszystkich zainteresowanych Wykonawców do dokonania wizji lokalnej miejsca objętego zakresem zamówienia w dniu 26.04.2012 r. o godzinie 12.00. Podczas wizji Zamawiający nie będzie indywidualnie odpowiadał na pytania.

20. Zamawiający zastrzega sobie prawo do jednostronnego ograniczenia zakresu rzeczowego i finansowego wraz z prawem do częściowego odstąpienia od umowy, bez konieczności czy obowiązku zapłaty na rzecz Wykonawcy ewentualnych kar umownych bądź odszkodowań, nie więcej jednak niż o 20 % wartości umownej.

21. Zamawiający posiada Decyzję zatwierdzającą projekt budowlany i udzielone pozwolenie na budowę z dnia 14.08.2009 r. NR UA-IV/7353/408/09 (Załącznik nr D do SIWZ) oraz Decyzję z dnia 14.07.2009 r. NR ZN-4151/5240/2009 Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na prowadzenie prac na terenie zabytkowego zespołu Hipodromu w Sopocie (Załącznik nr E do SIWZ).

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45210000	
Dodatkowe przedmioty	45212200	
	45310000	
	45320000	
	45330000	
	45340000	
	45400000	
	45100000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[2/2012](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_HIOPODROM](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2012-050985](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2012/S 69-113941](#) z dnia: [07/04/2012](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[05/04/2012](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się Zamiast: Powinno być:
zmieniany tekst:

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się Zamiast: Powinno być:
zmieniane daty: 21/05/2012 Godzina: 11:00 28/05/2012 Godzina: 11:00
IV.3.3 (dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się Zamiast: Powinno być:
zmieniane daty: 21/05/2012 Godzina: 11:00 28/05/2012 Godzina: 11:00
IV.3.4 (dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się Zamiast: Powinno być:
zmieniane daty: 21/05/2012 Godzina: 11:30 28/05/2012 Godzina: 11:30
IV.3.8 (dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

16/05/2012 (dd/mm/rrrr) - ID:2012-069044